

# Global Translation Institute

To all to whom these letters may come, Greeting

The President, Faculty, and Board of the Global Translation Institute has conferred upon

**Prem Prasad Sharma Paudel**

who has been formally evaluated for specialized translation knowledge

and is hereby bestowed the global credential of

**Certified Translation Professional**

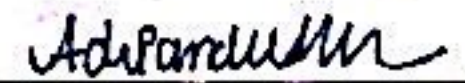
Certified Translator

English <> Nepali

In testimony, whereof we have subscribed our names  
on this First day of January Two Thousand and Twenty.



President of the Global  
Translation Institute (GTI)



Managing Director of the Certified  
Translation Professional (CTP)





# नेपाल नोटरी पब्लिक परिषद् (NEPAL NOTARY PUBLIC COUNCIL)

काठमाडौं  
Kathmandu

## नोटरी पब्लिकको प्रमाणपत्र NOTARY PUBLIC CERTIFICATE



प्रमाणपत्र संख्या : १०४२  
Certificate No. : 1042  
प्रमाणपत्र जारी मिति : २०६१/०९/०७  
Issued Date. : Dec. 22, 2007  
वहाम रहने मिति : २०६१/०९/०६  
Valid up to. : Dec. 21, 2012

यस परिषद्को मिति ..२०६१/०७/१२..... को निर्णयानुसार हिस्सात.प्राध्य.पौडेल..... को छोरा/ छोरी ...बागलुङ.....जिल्ला बागलुङ..... नगर पालिका/ गा.वि.स. वडा नं ..३.... टोल/गाउँ .....रामरेखा..... स्थायी ठेगाना भएका श्री/सुश्री/श्रीमती .....डा. प्रेम प्रसाद शर्मा पौडेल..... नाई नोटरी पब्लिक सम्बन्धी ऐन, २०६३ बमोजिम बागलुङ..... जिल्ला भित्र लिखत प्रमाणिकरण.अवकाल.प्रमाणित र अनुवाद..... सम्बन्धी काम गर्न पाउनेगरी यो प्रमाणपत्र प्रदान गरिएको छ ।

Pursuant to a decision made by the Council on .....Oct. 29, 2007..... this certificate of Notary Public has been conferred to Mr./Ms./Mrs. ....Dr. Prem Prasad Sharma Paudel..... Son/Daughter of Him Lal Pradya Paudel..... Permanent resident of .....Baglung.....District Baglung..... Municipality/VDC Ward No .....4.. Tole/Village..Ramrekha..... as per the Notary Public Act, 2006 and authorised to ..... Certify, Attest and Translate the Documents..... within Baglung..... Dist. Baglung



परिषद्को छाप  
Seal of the Council

(प्रेमप्रसाद पौडेल)  
सचिव  
Secretary

(पद्ममति बस्नारो)  
सचमक  
Chairperson





# नेपाल नोटरी पब्लिक परिषद् (NEPAL NOTARY PUBLIC COUNCIL)

प्रमाणपत्र संख्या : १०४२  
Certificate No. : 1042  
प्रमाणपत्र जारी मिति : २०६१/०९/०७  
Issued Date. : Dec. 22, 2007  
नवीकरण मिति : २०६९/०९/०७  
Date of Renewal : Dec. 22, 2012

काठमाडौं  
Kathmandu

## नोटरी पब्लिकको प्रमाणपत्र NOTARY PUBLIC CERTIFICATE



यस परिषद्को मिति २०६९/०८/२९ को निर्णयानुसार हिमलाल पाध्या पौडेल को छोरा/छोरी बागलुङ जिल्ला बागलुङ नगर पालिका/गा.वि.स. वडा नं. १ टोल/गाउँ रामरेखा स्थायी ठेगाना भएका श्री/सुश्री/श्रीमती डा. प्रेम प्रसाद शर्मा पौडेल लाई नोटरी पब्लिक सम्बन्धी ऐन, २०६३ बमोजिम काठमाडौं जिल्ला भित्र लिखत प्रमाणीकरण, नक्कल प्रमाणित र अनुवाद सम्बन्धी काम गर्न गाउनेगरी यो प्रमाणपत्र प्रदान गरिएको छ ।

Pursuant to a decision made by the Council on Dec. 14, 2012, this certificate of Notary public has been conferred to Mr./Ms./Mrs. Dr. Prem Prasad Sharma Paudel Son/Daughter of Him Lal Padya Paudel Permanent resident of Baglung District Baglung Municipality/WDC Ward No. 1 Tole/village Ramrekha as per the Notary Public Act, 2006 and authorised to Certify, Attest and Translate the Documents within Kathmandu District.

२०७४/०९/०६  
Dec. 21, 2017

बहाल रहने मिति :  
Valid up to. :

(मदनबहादुर धामी)

सचिव  
Secretary

(मुक्तिनारायण प्रधान)

अध्यक्ष  
Chairperson

परिषद्को छाप  
Seal of the Council





# नेपाल नोटरी पब्लिक परिषद (NEPAL NOTARY PUBLIC COUNCIL)

काठमाडौं  
Kathmandu



प्रमाणपत्र संख्या : १०४२  
Certificate No. : 1042  
प्रमाणपत्र जारी मिति : २०६४।०९।०७  
Issued Date. : Dec. 22, 2007  
नवीकरण मिति : २०६९।०९।०७  
Date of Renewal : Dec. 22, 2012

## नोटरी पब्लिकको प्रमाणपत्र NOTARY PUBLIC CERTIFICATE

यस परिषदको मिति .....२०६९।०९।२९..... को निर्णयानुसार हिमलाल पाध्या पौडेल..... को छोरा/छोरी ..... बागलुङ..... जिल्ला  
.....बागलुङ..... नगर पालिका/गा.वि.स. वडा नं. ....१.... टोल/गाउँ..... रामरेखा..... स्थायी ठेगाना भएका  
श्री/सुश्री/श्रीमती .....डा. प्रेम प्रसाद शर्मा पौडेल..... लाई नोटरी पब्लिक सम्बन्धी ऐन, २०६३ बमोजिम  
.....बागलुङ..... जिल्ला भित्र .....लिखत प्रमाणीकरण, नक्कल प्रमाणित र अनुवाद..... सम्बन्धी काम गर्न पाउनेगरी यो प्रमाणपत्र  
प्रदान गरिएको छ ।

Pursuant to a decision made by the Council on .....Dec: 14, 2012..... this certificate of Notary public  
has been conferred to Mr./Ms./Mrs. ....Dr. Prem Prasad Sharma Paudel..... Son/Daughter of  
.....Him Lal Padhya Paudel..... Permanent resident of .....Baglung..... District  
.....Baglung..... Municipality/VDC Ward No.....१. Tole/village ... Ramrekha..... as  
per the Notary Public Act, 2006 and authorised to .....Certify, Attest and Translate the Documents.....  
within ..... District.  
Baglung



२०७४।०९।०६

Dec. 21, 2017

वहाल रहने मिति :  
Valid up to. :

(मदनबहादुर धामी)

सचिव  
Secretary

(मुक्तिनारायण प्रधान)

अध्यक्ष  
Chairperson